COMPANIA NATIONALA DE ADMINISTRARE A INFRASTRUCTURII RUTIERE S.A.
Bdul Dinicu Golescu 38, sector 1, Bucuresti, Romania, 010873
Tel.: (+4 021) 264 32 00 Fax: (+4 021) 312.09.84
Email: office@andnet.ro, registratura.cnair@andnet.ro
CUI 16054368; J40/552/15.01.2004; Capital social 18.416.750 LEI
www.erovinieta.ro

Semnatar: Chivu Florina
Data si ora semnarii: 2025.01.16 18:36:12 +0200

Clarificarea nr. 2
la procedura de atribuire a contractului avand ca obiect
Servicii de actualizare hărti strategice de zgomot şi planuri de acţiune pentru reţeaua de drumuri naționale și autostrăzi administrate de C.N.A.I.R. - S.A.

Intrebare 1	***Solicitare de clarificări privind cerințele de experiență prevăzute la Capitolul 7 din Caietul de Sarcini*** *În cadrul Capitolului 7 – Resursele necesare/experiența necesară pentru realizarea activităților în Contract și obținerea rezultatelor, din Caietul de Sarcini, a fost identificată următoarea cerință: „Deține Atestat pentru expert (nivel atestare principal) pentru tipul de studiu: Evaluarea și gestionarea zgomotului ambiental (EGZA); Experiența deținută în cadrul unui/unor contract/e în cadrul căruia/cărora a elaborat/actualizat/revizuit minim 4 hărți strategice de zgomot și 4 planuri de acțiune aprobate prin Ordin de ministru sau prin Hotărâre a Consiliilor Județene, a Consiliilor locale sau, după caz, a Consiliului General al Municipiului București."* *Această cerință pare să limiteze în mod nejustificat participarea experților care au experiență similară obținută în afara României, în cadrul altor state membre ale Uniunii Europene sau din afara acesteia, și care au realizat activități similare (elaborarea hărților strategice de zgomot și a planurilor de acțiune), dar aprobate conform legislației aplicabile în respectivele țări.* *1.**Solicităm clarificarea și modificarea acestei cerințe** pentru a permite demonstrarea experienței relevante prin proiecte realizate în alte state, cu condiția ca acestea să fie echivalente ca natură și complexitate, respectând principiul nediscriminării și al tratamentului egal, conform Directivei 2014/24/UE privind achizițiile publice și prevederilor Legii nr. 98/2016.* *2. De asemenea, solicităm acceptarea documentelor justificative echivalente emise de beneficiari/angajatori din alte state care atestă finalizarea cu succes*

	a proiectelor similare, respectând prevederile articolului 193 din Legea 98/2016. *3. Daca pentru documentele care atesta experienta similara traduse in limba romana emise de un alt stat este necesara supralegalizarea-apostilarea?* *4. Daca un expert a elaborat harti strategice de zgomot si planuri de actiune, dar la momentul respectiv nu exista solicitarea detinerii de Atestat pentru expert pentru tipul de studiu: Evaluarea şi gestionarea zgomotului alnbiant (EGZA);* *Vă rugăm să confirmați dacă experiența similară realizată în alte țări va fi acceptată și să actualizați Caietul de Sarcini, astfel încât să înlăturați orice barieră care ar putea împiedica participarea oricarui potential ofertant.*
Raspuns 1	1.Documentația de atribuire, respectiv Caietul de Sarcini, permite participarea operatorilor economici sau a experților EGZA care dețin experiență similară în afara României, după cum este menționat *"**Experţii (persoane fizice sau juridice) rezidente într-un alt stat membru al Uniunii Europene sau în Spaţiul Economic European, trebuie să fie înscrişi în lista persoanelor fizice şi juridice rezidente într-un alt stat membru al Uniunii Europene care desfaşoară activităţi de elaborare a studiilor de mediu pe teritoriul României."*** România și legislația din România încurajează participarea entităților și experților, inclusiv din alte state membre ale UE și din Spațiul Economic European, la procedurile de achiziție publică din România, iar competențele acestora trebuie probate în conformitate cu legislația din România. Astfel, în conformitate cu prevederile art. 8 din *Ordinului nr. 1134/2020 privind aprobarea condiţiilor de elaborare a studiilor de mediu, a criteriilor de atestare a persoanelor fizice şi juridice şi a componenţei şi Regulamentului privind organizarea şi funcţionarea Comisiei de atestare*, **„persoanele fizice şi juridice rezidente într-un alt stat membru al Uniunii Europene sau în Spaţiul Economic European şi care desfăşoară activităţi de elaborare a studiilor de mediu sunt recunoscute de autorităţile competente pentru protecţia mediului din România, în conformitate cu prevederile art. 8 din anexa nr. 1 la prezentul ordin***". De asemenea, menționăm că în conformite cu prevederile art. 1 alin. (2) din anexa nr. 1 la Ordinul nr. 1134/2020, "*sudiile/documentaţiile solicitate în baza legislaţiei în vigoare din domeniile evaluării şi gestionării calităţii aerului, **evaluării şi gestionării zgomotului ambient**, schimbărilor climatice, precum şi cele privind monitorizarea biodiversităţii şi/a altor factori de mediu **reprezintă de asemenea studii de mediu***". Cerința impusă de autoritatea contractantă este că ofertantul să facă dovada că deține atestatul EGZA solicitat pe de o parte, iar pe de altă parte să facă dovada că deține experiență prin elaborarea/revizuirea a minim 4 hărți de zgomot și 4 planuri de acțiune, care pentru cele realizate în România este necesară aprobarea lor prin diferite tipuri de acte normative (la nivel local sau central), după caz. În situația în care, ofertantul care deține EGZA face dovada că a elaborat în afara țării (în alt stat membru al UE sau al SEE), singur sau în colaborare,

	studiile solicitate de autoritatea contractantă, prin înscrisuri, dovezi de acceptare de la alte autorități publice din afara țării în care ofertantul să se afle pe foaia de capăt a acestor studii, atunci autoritatea contractantă va accepta acest tip de document. În situația în care realizarea studiilor respective a fost făcută în colaborare cu alte entități, se va face dovada existenței formei de colaborare pentru toate studiile menționate ca dovadă a experienței în perioada în care s-au elaborat studiile în alte state membre ale UE sau ale SEE. Avand in vedere prevederile punctului 7 din **Sectiunea VI.3 Informatii suplimentare** a Instructiunilor catre ofertanti: *„7. Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea ”sau echivalent”.”,* in cadrul **Cap. 7 Resursele necesare/ experiența necesară pentru realizarea activităților în Contract și obținerea rezultatelor** din Caietul de sarcini, pentru cei 3 experti, dupa Nota 1 si Nota 2 **se adauga Nota 3** cu urmatorul continut: ***Persoanele juridice/fizice straine vor prezenta documente justificative echivalente din care sa reiasa indeplinirea cerintelor solicitate in Caietul de Sarcini de la institutiile autorizate ale tarii de origine.*** 2. A se vedea Raspunsul la punctul 1 din prezenta Clarificare. 3. Autoritatea Contractanta nu a solicitat in Documentatia de atribuire prezentarea unor documente supralegalizate-apostilate. Documentele care atestă experiența similară necesită traducerea în limba română de către un traducător autorizat, conform legislației în vigoare în România. Documentele din cadrul ofertei vor fi prezentate in forma solicitata la **Sectiunea IV.4.3 Modul de prezentare al ofertei** din Instructiunile catre ofertanti. 4. Pentru claritate, precizam faptul ca pentru Expertul in domeniul de evaluare si reducere a zgomotului (EGZA) Autoritatea Contractanta a stabilit **2 cerinte distincte si independente una fata de cealalta**, dupa cum urmeaza: 1. Prima, care se refera la pregatirea/calificarea profesionala a expertului, respectiv detinerea unui Atestat pentru expert (nivel atestare principal) pentru tipul de studiu: Evaluarea si gestionarea zgomotului ambiant (EGZA). 2. Si cea de a doua, care se refera la experienta similara detinuta de expert, respectiv experienta detinuta in cadrul unui/unor contract/e in cadrul caruia/carora a elaborat / actualizat / revizuit minim 4 harti strategice de zgomot si 4 planuri de actiune aprobate prin Ordin de ministru sau prin Hotarare a Consiliilor Judetene, a Consiliilor locale sau, dupa caz, a Consiliului General al Municipiului Bucuresti. Astfel, precizam faptul ca la momentul depunerii ofertei din data de 27.01.2025, pentru indeplinirea cerintelor minime de conformitate, expertul propus in oferta pentru pozitia in cauza trebuie:

	- sa detina Atestat (nivel atestare principal) pentru tipul de studiu: Evaluarea şi gestionarea zgomotului ambiant (EGZA) si - să facă dovada că deține experiență in elaborarea/actualizarea/revizuirea a minim 4 hărți de zgomot și 4 planuri de acțiune, **indiferent daca la momentul elaborarii acestora exista sau nu obligatia detinerii de Atestat pentru expert pentru tipul de studiu: Evaluarea și gestionarea zgomotului alnbiant (EGZA)**.